



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

24. Mai 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 20. MAI 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. Mai 2011 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 1 Mrd EUR auf 176,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 28 Mio EUR ab, blieben aber praktisch unverändert bei 336,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,4 Mrd EUR auf 832 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 14,5 Mrd EUR auf 57,8 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 11,1 Mrd EUR auf 338,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 18. Mai 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 124,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 119,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 76 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 17,8 Mrd EUR (gegenüber 12,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 1,2 Mrd EUR auf 135,3 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf das Fälligwerden von Wertpapieren zurückzuführen, die im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte erworben worden waren. In der Woche zum 20. Mai 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 74,9 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug

60,4 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 26,5 Mrd EUR auf 217,2 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 24/05/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>350.669</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>832.008</b>	<b>-1.338</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>218.667</b>	<b>1.213</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>311.020</b>	<b>-20.812</b>
2.1 Forderungen an den IWF	74.812	696	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	217.153	-26.497
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.854	517	2.2 Einlagefazilität	17.801	5.695
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.766</b>	<b>168</b>	2.3 Termineinlagen	76.000	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>18.771</b>	<b>-1.057</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	18.771	-1.057	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	66	-11
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>5.762</b>	<b>1.253</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>432.747</b>	<b>-5.436</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	119.398	-5.356	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>65.420</b>	<b>14.600</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	313.276	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.774	14.549
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.646	51
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>40.426</b>	<b>-255</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	35	-70	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.401</b>	<b>-3</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	39	-11	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.273</b>	<b>378</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>50.522</b>	<b>122</b>			
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>471.458</b>	<b>-1.255</b>			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	135.280	-1.228			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	336.178	-28	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.273	378
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>34.527</b>	<b>-21</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>294.744</b>	<b>3.470</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>52.612</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>187.871</b>	<b>3.382</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>305.890</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.895.870</b>	<b>-2.796</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>81.187</b>	<b>0</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.895.870</b>	<b>-2.796</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.